

# VILÁG OSSZÁG

Kolozsvár  
1946 május 16

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY**  
Felelős szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Csütörtök  
III. évfolyam, 107. szám

## Rémhírtérjesztők

Városszerte hirdetik — minden felelősség nélkül — hogy titokzatos banda magyar gyermekeket rabol el és azokat kegyetlen módon kiltja. Egyre növekszik a tudatos tudatlansággal pánikterjesztők ajkán az állítólagosan eltűnt gyermekek száma. Egyik nap csak 30, másnap már 60 az állítólagosan elhurcolt szerencsétlenek száma. A törvényszerű lélekmelegzők — háfásosan megrendezett mesélésben — egymásután találnak a hol a szamosfalvi út sáncában, hol ismeretlen egyének lakásain kegyetlenül megsonkított gyermekhalálakra, akiknek fejébe ómot öntöttek, fejüket levágták, egy ereiket felmetszték. Arról azonban, hogy kik látták és hova szállították az állítólagosan eltűnt gyermekeket, nem szólsz sincsen. Ugyanis akkor véget érne a mese és megszűnnék a rémtűt. Már pedig a zavaróterjesztőknek nem ez a céljuk.

Sajnos, olyan felelős helyen is, mint az iskola, egyes tanítók és tanárok burkolt és elfedett intelmekkel járulnak hozzá a rémhír terjesztéséhez és a tervezetesen megrendezett pánik fejlesztéséhez.

Nem véletlen, hogy a kolozsvári tömeghisztériával egyidőben Budapesten is hasonló mibába fejtőztetett rémhír születte meg és ahol szintén a pánikfejlesztés a célja. Mig Kolozsváron „ofajban főzik meg a gyerekeket“, Budapesten az elrabolt gyermekeket „konzervgyárban használják fel“ az idező magyar főváros lakosságának ellátására.

A tömeghisztéria mögött — írja az ezzel foglalkozó budapesti Népszava — általában a lélektérítés tömeg áll, de sohasem hiányoznak azok a felbujtók sem, akik akár a saját nevére, akár valamelyik politikai zsebközhöz javára ezen a tömeghisztérián keresztelnek.

A reakció tudja, hogy és hol kell a fát a tűzre, hol kell a közvélemény achnak sarkát megdobni! A ma legtöbb embernek jelleme alkalmas talaj a konklvterelésre. A borzalmas háború utáni idők, politikai és gazdasági küzdelmek, kiséjékűg és akarathány melegágya az irányított hisztériának.

De akárhogy is van, a mai idők felelősségét követelnek. Felelős az is, aki ilyen hírt minden ellenőrzés és bizonyíték nélkül közlésnek veszi, de nagyobb a felelősség, ha ezt az állírt tovább is adja. Ma már nem lehet úgy elintézni a dolgokat, hogy ez csak a hámszonymese, mert itt nem ártatlan meséről van szó, hanem egy város nyugalmáról.

A felelősség kérdésénél pedig álljunk meg egy szóra. Ha felelősséggel tartozik az, aki híreket az állírtakat egyénileg tovább adja, még nagyobb a felelőssége azoknak az iskolásoknak, amelyeknek vezetői, nevelői a növekedések közt ilyesmit hirdető, akarva-akaratlanul segítőfőrszavá szegődnek a zavaróterjesztőknek. Emellett nem lehetünk elhatárolt. Hatósági és büntetői szerveink indítnak komoly vizsgálatot a rémhírek forrásainak kikutatására.

„Az, hogy ma előle középkori pogrom-terjesztők alakjában jelentkeznek az irányított tömeghisztéria, nem magyarázható meg a ma adott körülményekkel“ — írja a Népszava. S valóban, a reakció huszonöt esztendőre, a fasizmus felkelt és tetet öté ével, sőt felszabadulás után szocialista terrorizmus önbírástoló terrorresekedejével mérgező létkört teremtetek. De tudatos, irányított zavaróterjesztők nélkül, akik minden valószínűség szerint, a reakció körében szolgálatban állnak, mindezt elképzelhetetlen lenne.

Ezek ellen a bandák ellen csak súlyos bírtón és éretlenítő létkel segít!

A reakció körök pedig ne felejték el — ha azt hiszik, hogy a maguk javára használhatják a beugrasztott tömeghisztériát — hogy — mint a Népszava írja — „mindegyik ilyen hírejtők csak adatak az egész erkölcsi rendszerünk esője mellett“.

BANYASZ ALBERT

## Közös bizottságok kiküldetését javasolja Byrnes Németország lefegyverzésének ellenőrzésére

PÁRIS. — A négy nagyhatalom külügyminiszterei hétfői és keddi tanácskozásaikon ismét az Olaszországgal kötendő békeszerződés döntőfontosságú pontjainál foglalkoztak.

A napirenden szereplő három legfőbb kérdés továbbra is az olasz gyarmatok, az Olaszország által fizetendő jóvátétel és a triezsi kérdés volt.

Az olasz gyarmatok kérdésében több javaslat hangzott el. Mig Bevin ezeknek a területeknek az Egyesült Nemzetek gyám-sága alá való helyezését kívánta, addig Byrnes egyéves próbaidőre az olasz gyám-ság visszaállítását indítványozta. A francia külügyminiszter, Bidault viszont az olasz mandátumi hatalom végleges visszaállítását mellett foglalt állást. Molotov

szovjet külügyminiszter ugyanakkor támaszpontot kért a szovjet hajók számára a Földközi-tengeren.

A vita során Byrnes felvetette azt a gondolatot, hogy a volt olasz gyarmatokat ideig- ideiglenesen helyezték a négy nagyhatalom mandátuma alá és csak későbbben döntsének soruk felett. A külügyminiszterek még nem hoztak döntést.

Az olasz jóvátétel kérdését a külügyminiszterek kiadták a szakértőbizottságnak, melynek feladata meghatározni, hogy milyen arányban osszák fel a Szovjetunió által kért jóvátételt.

A Triest körüli vitában mindössze annyi közlés történt az eljentes álláspontok között, hogy az angol és amerikai külügyminiszterek hajlandónak mutatkoztak a triezsi határmegállapító bizottság francia

tagjának javaslatát elfogadni. Eszerint a javaslat szerint Isztria nagyrésze Jugoszláviához kerülne, de Triest városa az olaszoké maradna.

A négy külügyminiszter különben elhatározta, hogy ma, szerdán megkezdik a Németország jövőjére vonatkozó tárgyalásokat. Byrnes kijelentette, szerezne, ha megvizátnák azt az amerikai tervet, mely a megszállás befejezése után is további 25 évre kizárna Németország fegyverkezését.

Byrnes bejelentette a minisztereknek, hogy utasította a berlini Szövetséges Ellenőrző Bizottság amerikai tagjait: tegyenek javaslatot közös bizottságok kiküldetésére a négy megszállási zónába. Ezek a bizottságok azt ellenőrzik, hogyan hajtották végre a lefegyverzést a négy körzetben.

## A volt fasiszta közigazgatás felelősei a kolozsvári Népbíróság előtt

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Népbíróság Malet Nicolae dr. elnökletével kedden reggel kezdte meg a háborús bűnösök hatodik csoportja büntelvényében tárgyalását. A tárgyalás a letartóztatásban lévő hét vádlott személyi adatainak felvételével kezdődött. A jegyző felolvasta a vádiratot. A vádirat adatai szerint a vádlottak — mind a letartóztatásban lévő, mind az ismeretlen helyen tartózkodók — a fasiszta politikai terror végrehajtói voltak. A romániai vádlottak ugyamabból a métegyből táplálkoztak, mint a magyar fasizmus hívei és követői, vagy a csehszlovákiai, romániai és jugoszláviai tömegverenzések végrehajtói.

A jelenlévő hét vádlott arcképe és élete és a fasiszta terror rémrajza elevenedik meg előttünk.

Ferics József 46 éves borsai jegyző felelősséinek — Jurca, Ajtay, Ráphly és Kadics. fapárnak — embertelen elgondolásait, Máramarosnak a zsidó lakosságtól való „megciz-titását“ igyekezett végrehajtani nagy buzgalommal, hogy ördögi felelősséinek ejtsme-

rését kivívja. Máramaros zsidó lakossága részére olyan bizonyítványok kiállítását, hogy magyar állampolgárságukat kérhessék és odaváló származásukat igazolhassák, fejletessel parancsára megtagadta és így nontalannak téve ezeket a zsidókat, deportálásukat ejtegette.

Teodor Maruseag 63 éves, Tiszakarcsonyfalva, máramarosmegyei községi nyugdíjas iskolaigazgató jellette ki azokat a zsidókat, akiket Galiciába deportáltak. Ő írta össze a listát. Az iskola udvarán összezsúfolt zsidóságot gunyolta és a csendőrökkel bánjalmaztatta. Ha jelzetek a pénz, elvette és a listát aszerint állította össze, hogy a zsidók között kit tartott kommunisznak.

Zahariás Lajos 45 éves máramarosmegyei, Desze községi jegyző Németország háborús érdekeit tartva szemelött, a község lakosságát németországi munkára beszéte rá, sőt kényszerítette.

Beflem Béja gróf, Szomok-Doboka megye volt főispánja több mint ezer asszonyt, öreg-

embert és kiskorú gyermekeket hurcoltatott el Németországba munkára.

Zolt József községi jegyző a németországi munkára összeírt emberek elhurcolását segítette elő és 132 személyt sorolt be erőszakos a németországi mezőgazdasági és háborús munkákba. Az elhurcoltak között 14 éves gyermekek és 60 éven felülű öregemberek is voltak.

Pop Victor 34 éves, a szamosmegyei Berény község bírójá a németországi munkára elhurcoltak számát szaporította. Többek között 32 asszonyt indított unak.

Patzkó Elemér dr., a volt Erdélyi Párt képviselője Nagyváradon még 1941-ben kijelentette az ügyvédi kamarában, hogy az ügyvédi kamarának csak 6 százaék román és zsidó ügyvéd tagja lehet. Emlékiratot is nyújtott be a magyar kormányhoz ennek elérésére.

A vádirat felolvasása után a Népbíróság a tárgyalást délután folytatta. A tárgyalás lapzártakor még tart.

## A védelem Maniu és Bratianu felelősségének hangsúlyozásával próbálta enyhíteni Antonescuék bűnösségét

BUKAREST. — A legfőbb román háborús bűnösök perének tárgyalása során a vádbeszédek elhangzása után a Népbíróság elnöke a védelemnek adott szót.

Elsőnek Parascivescu-Balaceanu, a bukaresti ügyvédi kamara elnöke, Ion Antonescu védője, emelkedett szólásra. A védő beszéde elején a maga és az egész védelem nevében köszönetet mondott azért a teljes szabadsáért, amelyben a védelem ellátása körül részesítették. Rámutatott arra, hogy milyen nehéz dolga van a védelemnek, amikor a legfőbb román háborús bűnösöket kell védenie, majd így folytatta:

— Hiba lenne, ha egyedül Antonescu hárítanánk — mondotta — az összes bűnöket, amelyeket ez a rendszer elkövetett. A háta mögött állottak azok a pártvezérek, akik nélkül Antonescu nem is tudott volna kormányozni. Azok a különböző memorandumok, melyeket „állatkozásoképpen“ küldöttek az Antonescu-kormányának, nem csakoké spanyolfalvánál, amellyel ezek a pártvezérek igazi arcukat leplezték.

Mihai Antonescu védője arra mutatott rá, hogy Németországban is a reakció hozta uralomra Hitlerrel és őt egész működése során támogatta.

— Ugyanlgy volt ez Romániában is,

ahol a reakció hozta uralomra az Antonescu-rendszert és azt működésében állandóan támogatta — mondotta Mihai Antonescu védője. Elmondották beszédüket a többi vádlottak védői is.

**Tömeggyűléseken követelik a halálbüntetést!**

Bukarestben a kormányt támogató pártok és az Országos Szaktanács tömeggyűlést és tüntetést szerveztek, amelyeken követelték, hogy Antonescut és társait halállal büntessék. Bukarest munkássága a Tomis. és az Odeon-moziban, valamint Giulestiben és másutt tartott tömeggyűléseket, amelyeket tüntelések követtek.

A román rádió magyar nyelvű hirmagyarzója több pontban foglalta össze azokat a bizonyítékokat, amelyek Maniu és Bratianu bűnössége mellett szólnak. A hirmagyarzó kifejtette, hogy a két párt technikai személyzetet bocsátott Antonescuék rendelkezésére és ez híven teljesítette a kormány minden parancsát, a nagybírúra liberális párthoz tartozó bankok pedig a szövetségesek elleni háború gazdasági alapját szolgáltatták.

— A két párt — hangsúlyozta a román

rádió magyar nyelvű hirmagyarzója — állandó kapcsolatban állott egymással és egyetértett az Antonescu-kormány támogatásban. Maniu Gyula tanvallomása-ban kijelentette: „egy politikát jól és rosszul is lehet csinálni“ és Antonescut csak annyiban tartotta bűnösnek, hogy „rosszul“ csinált egy „jó“ politikát. Ezenfelül bebizonyosodott — mondotta a román rádió magyar nyelvű hirmagyarzója —, hogy augusztus 23. a történelmi jelentőségű fordulatáról a történelmi pártok vezetői nem is tudtak.

**Újabb bomlás a Nemzeti Parasztpártban**

Jellemző, hogy a „Dreptatea“, a Nemzeti Parasztpárt központi napilapja — amíg a demokrata lapok teljes egészében közlik Maniu vallomását — a tanvallomást csak kivonatolva, több helyen elferdítve és nagyobbára csak a mentőgőzrész körül. A Maniu-féle napilap álcázása ellenre több neves nemzeti-parasztpárti politikus — amint azt a bukaresti rádió jelenti — kilépett a Nemzeti Parasztpártból. Ezek a politikusok a lépésüket Maniunak állítják nem ismert múltbeli ténykedését kívánták elítélni.

A kolozsvári ODA ma, szerdán délután 4 órakor nagygyűlést tart a Szabadságtéren a háborús főbűnösök ügyében. Minden demokrata ott legyen!

# HIREK

## VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplójára

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Tárbeszélő 258.

**KOLOZSVÁRI SZOLGALATOS GYOGY-SZERTÁRAK.** Május 15-től május 17-ig bezárólag: dr. Goina, Hygea, Victoria, Opera. Május 15-től május 17-ig bezárólag egész éjjel szolgálatban: Hygea és Opera gyógy-szertárok.

**CSÜTÖRTÖKÖN** délután 4 órai kezdettel a MNSz központi székházában értekezletet tart az Országos Közművelődési Bizottság.

**MÁJUS 18-IG MEGHOSSZABBÍTOTTA A SZOVJET PAMUTÁRU KIVÁLTÁSÁNAK HATÁRIDÉJÉT.** A hivatalos lapban megjelent az ekonomátek részére biztosított vászon- és szovjet gyapotárak kiutazásának rendjele. Múltán a hivatalos lap a gyárakhoz írték meg az érkezőt meg, a május 12-ig adott kiváltási határidőt május 18-ig meghosszabbították. Az ekonomátnak tehát május 18-ig feltétlenül ki kell váltaniuk a kiutazási mennyiségeket.

**A SZAKSZERVEZETI TANÁCS KULTURBIZOTTSÁGA** május 17-én, pénteken délután 5 órakor értekezletet tart, melyre az összes szakszervezeti és fizemi kultur-fejlesztők megjelentését kéri.

**MÁJUS 15-IKÉIG BEVÁLTANDÓK A TUZIFAUTALVÁNYOK.** A beszerzőcsoportok központi irodája utólag szólítja fel mindazokat, akik kihátrótt tuzifaautalványukat még nem váltották be, hogy azokat legkésőbb május 15-ikéig bezárólag váltják be, mert e határidő után az utalványok érvényüket veszítik.

**VESEAN TEOFIL ELŐADÁSA.** A Hajadó Tudományok Munkaközösségének rendezésében május 18-án, szombaton délután 6 órakor a Ferdinánd Tudományegyetem Bogre-teremben (központi épület, I. emelet) „Szabadság vagy szűkszerzés” címen Vescan Teofil dr. egyetemi tanár tart előadást.

**UJBÓL MEGNYILT KOLOZSVÁRON A DEPORTÁLTAKAT ÉLELMEZŐ VASUTI KANTIN.** A Kolozsváron átutazó repatriáltak és hazatérő munkaszolgálatosok élemezésére a vasúti kantin újra megkezdte működését. A kolozsvári izraeli hitközségek szociális ügyosztálya lapunk utján is kéri a kolozsvári zsidó lakosságot, hogy a kantin céljait szolgáló természetbeni és készpénz-adományait a megbízottaknak adják át. A szociális ügyosztály irodája Horca-ut 23. szám alatt működik.

**(\*) HALALOZÁS.** Nagykedvelő idősebb Sárdi Akos nyugalmazott főszolgabíró május 13-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma, szerdán délután 3 órakor lesz a temető nagykápolnájában.

**(\*) A VIZMŰVEK igazgatósága a Nyári fürdő területén lévő vendéglő és fodrász-műhely beáradására vonatkozó ajánlatok beadásának határidejét május 18-ig meghosszabbítja. Kolozsvár, 1946 május 13. A Víznyelvezet igazgatóság.**

**HOGYAN KÜLDHETŐ AJANLOTT LEVÉLBEN PENZ VAGY ÉRTEK KÜLFÖLDRE?** Külföldre ajánlott levélben bármilyen érték: készpénz, értékes bélyeg, részvény, vagy értékpapír csak a Román Nemzeti Bank jóváhagyásával és engedélyével küldhető. Az engedély elnyerése iránt írásbeli kérdés nyújtandó be a Román Nemzeti Bank deviza-felügyelőségéhez. Az engedély elnyerése esetén az ajánlott levelet a Nemzeti Bank zárja és postáival le és az így lezárt levél adható fel bármely romániai postahivatalnál, a Nemzeti Bank engedélye postahivatalnyának felmutatása mellett. A Nemzeti Bank engedélye nélkül pénz vagy értéket tartalmazó ajánlott levelek feladása súlyos kihágás és nemcsak a levélben lévő érték elkobzását, hanem súlyos büntetést is von maga után.

**(\*) FOGLTOK, ELHURCOLTAK HOZATARTOZÓI FIGYELMESEBBI!** Az Európa-iroda (Kolozsvár, Egyetem-utca 4. Telefon 778) a szakma keretén belül fogoly-, elhurcolt tudakozószót tart, mely a rendelkezésre álló eszközökkel igyekszik az egyes nevek után tudakozni, hírkapcsolat felépítésre, szociális szervezetek névsorait megőrizni és a kérdéses neveket hasonló szervezetekhez eljuttatni. Kérésre fel osztatunkat. Vidékieknek soronkívül elintézés.

**TIZNAPOS MÉRÉSZEI TANFOLYAMOT** rendez az Erdélyi Régió Művész Egyesület Kolozsváron, a házsongárdi iskolánál. Az első lépésben és szeretettel vár minden kezdet, aki érdeklődik és úgy élmény, mint gyakorlatilag meg akarja tanulni ezt a hasznos és megalapozó tanfolyamot. Az első tanfolyam május 9-től 19-ig tart, a második, ugyancsak kezdők részére, május 20-tól 30-ig. Az elméleti órákat és a gyakorlati bemutatókat a délutáni órákban tartják. Beiratkozás díj 5000 lej. Jelentkezni az EME Hivatalához 22 óráig, pénztárárnál lehet.

# Kurkó Gyárfás körutja a Székelyföldön

**KOLOZSVÁR.** — Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke, a Brassóban megtartott gazdasági értekezletről rövid székelyföldi látogatásra indult és székelyföldi körutja alkalmával megbeszéléseket folytatott Sepsiszentgyörgyön, Kézdivásárhelyen, Csikszentdomokoson, Gyergyószentmiklóson, Gyergyóditróban és Régenben a MNSz vezetőségével. Az országos elnök a megbeszélések során mindenhol tájékoztatta magát a székelység helyzetéről és megoldatlan kérdéseiről és azonnal utasításokat adott a legsürgősebb tennivalókra. A székelyföldi körutat sürgős tennivalók miatt Kurkó Gyárfás kedden megszakította és visszatért Kolozsvárra.

## Groza miniszterelnök ígéretet tett a magyar szövetségi kérdések megnyugtató rendezésére

**BUKAREST.** — A romániai magyar szövetségi kérdéseket — mint ismeretes — április 9 és 10. napjain Marosvásárhelyen országos kongresszust tartottak, melyben 24 pontban a magyar szövetségi hálozat egészséges működését biztosító kívánásokat foglalják össze. A marosvásárhelyi szövetségi értekezlet határozatairól a sajtó utján értesítve, Groza Péter miniszterelnök telefonon magához kérte a két magyar szövetségi központ vezetőjét. A miniszterelnök kérésére a „Szövetség” Gazdasági és Hitelszervezetei Központja részéről György Endre ügyvezető-igazgató, míg a „Kajlika” (Hangya) erdélyi népi szövetségi részéről Kisgyörgy Imre igazgató utaztak Bukarestbe.

A szövetségi központok kiküldött a miniszterelnök előtt feltárták a magyar szövetségi helyzetét és átnyújtották a marosvásárhelyi értekezlet határozati javaslatát, amelyeket Groza miniszterelnök és a tárgyalásokon jelenlévő Suciu Camil nemzetiségügyi államtitkár átanumányoztak és megértéssel fogadtak. Szövetségeinket kérésüket magukévé téve, Groza Péter miniszterelnök azok megnyugtató elintézésére tett

ígéretet. A miniszterelnök felkérte Anton Alexandrescu szövetségiügyi minisztert, hogy a magyar szövetségeket kérésük a legrövidebb időn belül megnyugtató módon intézze el.

Groza Péter miniszterelnök utasította Suciu Camil államtitkár is, hogy készítsen részletes javaslatot a magyar szövetségi hálozat függetlenségének biztosítására és azt mutassa be a miniszterelnöknek. A magyar szövetségi központok kiküldött egyidejűleg tárgyalást folytattak Simlan szövetségi államtitkárral is, aki szintén megértéssel fogadta a kiküldött előterjesztést és ugyanakkor ígéretet tett a kedvező elintézésre.

Groza Péter miniszterelnök szövetségeink kérdéseivel szemben tanúsított megértő tájékoztatása, valamint az erre vonatkozó kiadott utasítás megnyugtató keltettek a magyar szövetségi körökben. Reméljük, hogy az ígéretet gyakorlati megvalósításra rövidesen kedvező megvalósítást hoz az erdélyi magyarságot közvetlen közelről érintő szövetségi kérdésben.

**LECSŐ LÁSZLÓ** bányafőtanácsos ma, szerdán délután 6 órai kezdettel a székelyföldi petróleumkutatók eredményéről ad számot a Bolyai Tudományegyetem főépületének II. emeleti kémiai előadótermében. A nemzetközi hírnevű petróleum-szakértő, akinek balkáni kutatójaival közösen, együtt a Székelyföldi Bányászati Kutató Társulat nagyjelentőségű munkálataiba nyújt bepillantást mindazoknak, akiknek a Székelyföld ipari fellendülése szívével. Az előadásra felhívjuk a munkások, természetrajzománi és földrajzománi tanárokat, egyetemi hallgatókat, szakmunkásokat a gazdasági vállalkozók figyelmét.

**HARMON VASUTI KOCSI GYAPOTOT ES KETMILLIO METER TEXTILANYAGOT KAP A FALVAK LAKOSSÁGA.** A szövetségiügyi miniszterium közlekedésről 30 vasúti kocsi gyapotot és 2 millió méter ugyanevezett „America” textilanyagot oszt szét a falvak lakossága körében készpénz-fizetés ellenében. Az értékes áru ellenében a miniszterium joggal elvárja, hogy a falvi lakosság a mezőgazdasági termékeiket elfogadható ártért hozza forgalmukba közvetlenül a fogyasztók körében.

**(\*) FELHÍVÁS.** Felhívjuk a háztulajdonosok, illetve ezek megbízottainak figyelmét arra, hogy a vizóra lejárta könyveiket könnyen hozzáférhető helyen tartsák s így az a jogviszonyok rendezésére alkalmas. Fenti felhívás be nem járása esetén az igazgatóság a leolvasások eredménye ellen reklamációt nem fogad el. Kolozsvár, 1946 május 13. A Víznyelvezet igazgatóság.

**(\*) A VIZ- és villanyszervek kistárolók május 17-én délután 5 órakor taggyűlést tartanak.**

**A KOLOZSVÁRI VILAMOSMŰVEK 400 MILLIÓ KOLCSONT VETT FEL.** A Kolozsvári Villamosművek a Nemzeti Takarékos és Postal Csekkpénztárról 400 millió lej kölcsönt vett fel, követelemének átengedniyezőse fedezete mellett.

**(\*) HALALOZÁS.** Csikszentmihály és erzsébetvárosi Csiky Ernáné nyugalmazott vármegyei főtanácsos május 13-án elhunyt. Temetése ma, szerdán délután 5 órakor lesz a temetői kápolnában.

**FEKETE LISTA.** A kolozsvári városi járástörvény, mint uszorablóság Tolocan Tiberiu kolozsvári, Kossuth Lajos-utca, 10. számú gyárost szabotársért 502—1945. számú ítéletével 150.000 lej pénzbüntetésre ítélte.

# SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

## Beszéltetés Kiss Jenővel, a „Fehér ember” próbáján

**KOLOZSVÁR.** — Kiss Jenő, a ma, szerdán este bemutatásra kerülő „Fehér ember” című egyfelvonásos dráma szerzőjét az utolsó előtti próba homályából ragadjuk ki, hogy megkérdezzük darabja előkészületeivel kapcsolatos eddigi benyomásairól. Tudjuk, hogy élmény részére: egy írássá a teremtés csodáját éli át, amikor lelkéből lelkedezett alakjait a színpad teljes apparátusában meglevenedni látja. Ezekre a benyomásaira vagyunk kíváncsiak:

— **Annak a költőnek, aki először jelenik meg a színpadon —** magyarázza Kiss Jenő —, megáldandó élmény alakjainak meglevenedése. Az elképzelt és megvalósuló világ közt természetesen vannak súlybeli eltérések, amiket a különböző alkalmi törvényei idéznek elő: egyes dolgok eltűnnek súlytalanságuk miatt, má-

sok viszont súlyuknál fogva vérré válnak, az éltök közé igazodva öltenek testet. Ez a magyarázata annak, hogy a drámalíróknak minden darabba bele kell nyúlnia, éppen a súlytalanságok kiküszöbölése céljából; a költőnek ezeken a pontokon, minden hiúságot félretelve, a színházi szakembernek kezére kell járnia.

— **Ami most az alakokat illeti, sorrendben rám a legnagyobb hatást Irma alakjának meglevenedése tette** (Kocs Zsófia), bár nem törpül el mellette a bübésdródot anyá egyénisége sem (Köcsög, Margit).

— **Ezután a színházi apparátussal való találkozás élményéről** kérdezzük Kiss Jenőt:

— **Második élményem maga a rendezés, Köcsög Nagy Lajos munka közben, ahogy azonnal lényegében ragadja meg**

az alakokat, egy állítván a színészek előket. Az ő próbáin való gyakori jelenlététem — mondanom sem kell — sok szemponttal tett gazdagabbá, amilyen legelőlebbi darabom megírásánál remélhetőleg sikerrel gyümölcsöztethetek — fejezte be beszélgetését Kiss Jenő.

## A „Fehér ember” ma esti bemutatója

Nagy érdeklődés előzi meg városzerte Kiss Jenő színművének, „A fehér ember” nek ma, szerda esti bemutatóját. A színház gondos előkészületek után Köcsög Nagy Lajos rendezésében, Kudelász Károly díszletével hozza ki a „Fehér ember”-t s az Irószövetség elhatározta, hogy Kolozsváron élő tagjaival testületileg vesz részt a bemutatóban. Szól ez az ünnepi ki-vonulás a Kiss Jenő darabjával egy estén színrekerülő „Pívós festék” kitiűnő fordítójának, Szemlér Ferencnek is, akit a színház szintén meghívott a bemutatóra. A „Fehér ember”-ben énekel népi dallamokat Márkos Albert szerzte, a „Pívós festék” kíséretét Szita Oszkár állította össze, a táncokat pedig Moravszki Román balettmester tanította be.

## A Romániai Magyar Irók Szövetségének közgyűlése

**KOLOZSVÁR.** — A Romániai Magyar Irók Szövetsége, a MNSz országos kongresszusával egyidőben, június 2-án, Székelyudvarhelyen tartja közgyűlését.

A közgyűlés napirendje: 1. Az ideiglenes vezetőség beszámoló a RMISZ múlt évi munkájáról. 2. A közgyűlés megválasztja a következő évre a RMISZ végleges vezetőségét. 3. A közgyűlés dönt azoknak az íróknak a tagfelvétele kérdésében, akik már eljuttatták, vagy a közgyűlésig eljuttatják felölteli kérsüket a RMISZ-hez. 4. Indítványok s a jövő évi munkaterv.

A közgyűlést megelőzően, május 30-án irodalmi estet rendezünk Székelyudvarhelyen s a közbeeső napokon, amennyiben a lehetőségek megengedik, a környező falvakban.

A RMISZ közgyűlésén résztvenni akaró írók legkésőbb május 20-ig jelentésként be szándékkukat a RMISZ-nek (Kolozsvár, Szabadság-tér 5. I. emelet). Utazásuk és étkezésük költségét a résztvevők maguk viselik.

## Jehudi Menuhim és George Enescu hangversenye

**BUKAREST.** — Jehudi Menuhim, a világhírű hegedűművész a nemzetközi zenei életben is híres George Enescu kíséretében Bukarestben hangversenyt adott. A hangversenyt a román rádió is közvetítette. A két világhírű művész több magyaros motívumú darabot is játszott. George Enescu egyébként a Román-Magyar Társaság elnöke.

## Színházak és mozik műsora:

**KOLOZSVÁRI „SZENTGYÖRGYI ISTVÁN” ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:** Szerdán este 7 órakor: I. Fehér ember. II. Pívós festék. Bemutatóbérlet 14. Sorozatszám 29. Csütörtökön este 7 órakor: I. Fehér ember. II. Pívós festék. Napibérlet 14. Sorozatszám 30. Péntek este 7 órakor: Eva. Lehár Ferenc operettje. Bemutatóbérlet 15. Sorozatszám 31. Szombat este 7 órakor: Eva. Napibérlet 15. Sorozatszám 32.

**KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:** Capitol: Ejjégre kiderül. Corso: Rajongói igazság. Munkás: Ejjégy gyors. Seget: Fekete hajnal. Royal: Szóváltó Eva. Ursula: Fekete hajnal.

**Két fasztergapatfej** mesterséges erőre, fényomáshoz is alkalmas, különböző eszközfelszereléssel eladó. **Burger Miklós Szatmár,** Decebal-utca (Köcsög) 1 szám

**Szállítási Vállalat**  
Szabadság-tér 27. Telefon 617.



**Boru esetén? Derü esetén?**  
Mégisugjuk Önnek a választ!  
**Béke étterem Béke keri**  
(Kellemes emeleti helyiségek.) A belváros legjobb kerthelyisége.  
**Március 6-úta (volt Szentegyház) 34.**  
Mindkét helyen izletes konyha, kitiűnő italok, figyelmes kiszolgálás. Harry hangulatzene szórakoztat. Jól jegyezze meg a címet.

# A magyarság összes gazdasági kérdéseit megvitatta a MNSz brassói értekezlete

## Országos Magyar Gazdasági Tanács létesült

BRASSÓ. — Kiküldött munkatársunk telefonjelentése alapján röviden beszámoltunk már a Magyar Népi Szövetség központi gazdasági bizottságának május 10-11. napjain Brassóban megtartott országos gazdasági értekezletéről. Május 10-én — Kurkó Gyárfás megnyitó beszéde után — az egyes szakeladók előadásaira és elkészített tervezetek ismertetésére került a sor. Május 11-én, szombaton, a kongresszus 99 résztvevője pontonként vitatta meg az ország magyarságának összes gyakorlati gazdasági kérdéseit.

A gazdasági értekezlet, számbavéve a romániai magyarság jelenlegi helyzetét, elsősorban arra a megállapításra jutott, hogy népünk súlyos anyagi helyzetén s egyben az ország újjáépítésén is csak akkor segíthetünk hathatósan, ha ezerszáz széttagozó gazdasági kérdéseinket közös, területes irányítás mellett próbáljuk megoldani. Ennek érdekében a kongresszus első határozati javaslatként a következőt mondta ki:

Erdélyi magyar társadalmunk csak úgy

tudja helyét megállni, ha megmaradt gazdasági és pénzügyi intézményeit egységes irányítás mellett újjászervezi. A cél elérése érdekében megalakítja a Magyar Népi Szövetség gazdasági bizottsága mellett működő Romániai Magyar Gazdasági Tanácsot. A tanács összeállítására a kongresszus a Magyar Népi Szövetség elnökét kéri fel azzal, hogy a különböző érdekképviseleti csoportokból az alábbi arányban hívja be a képviselőket: pénzügyi és pénzügyi bizottsága részéről 4, kereskedelem részéről 4, mezőgazdaság részéről 4, erdőgazdaság részéről 2, bányászat, egészségügy, háziipar, turisztika és fürdők részéről 1-1, továbbá a MNSz gazdasági és pénzügyi bizottsága részéről 2 tagot. A Tanács központi irodája Kolozsváron, képviseleti irodája pedig Bukarestben lesz.

Az előkészítési munkálatokkal a gazdasági kongresszus Antal Dánielt, Böszörményi Sándort és Zsigmond Ákost bízta meg.

seget nyújt a háziiparhoz szükséges nyersanyag beszerzéséhez, elosztásához és értékesítéséhez. Javasolja Bukarestben egy állandó háziipari kiállítás megszervezését.

A gyümölcsstermesztés fokozására és értékesítésére, valamint a vadgyümölcs szeszgyártására és feldolgozására az EMGE és a szövetségi intézmények részletes tervezeteket kötelesek kidolgozni. A kongresszus felkéri a Magyar Népi Szövetséget, hogy minden erejével biztosítani igyekezzék a 66 éves Erdélyrészi Méhész Egyesület tevékenységét.

Szövetségi kérdésekben az értekezlet teljes egészében magáévá tette az április 9-10-i marosvásárhelyi szövetségi kongresszus határozatait.

A brassói magyar gazdasági kongresszus tüzetesen megvitatta a földreform magyarságot érintő kérdéseit is.

### A székelyföldi faipar helyzete

Hosszas és beható vitára adott alkalmat a székelyföldi fa kérdése is, melynek során részletes tervezeteket dolgoztak ki a feldolgozásra s általában a faiparra.

A kongresszus kifejezte annak kívánságát, hogy a nagyobb üzemek, bankok, szövetkezetek, bányák és egyéb gazdasági intézmények a nyár folyamán alkalmazzanak egy-egy közgazdász vagy vegyész főiskolai hallgatót, akik a termelés és az értékesítés, valamint a gazdasági élet gyakorlati teendőit elsajátíthatják.

A brassói magyar gazdasági kongresszus gyakorlati kérdések megvitatásával is foglalkozott s már a kongresszus, ideje alatt egy magyar részvénytársaság alakult meg a székelyföldi ipari üzemek újrarendezésére érdekében. A részvénytársaság céljára másfél óra alatt 50 millió lejes jegyzés történt.

A gazdasági értekezlet kimondotta még azt is, hogy kéthavonként újabb és újabb megbeszélésre ül össze az ország különböző városaiban. A következő megbeszélés a határozat értelmében július 13. és 14. napjain Kolozsváron lesz.

### A szovjet-román barátság elmélyülésének újabb megnyilatkozásai

BUKAREST. — (Rádió). Május 10-e alkalmából hármass sürgönyváltás adott újabb tanubizonytságot a szovjet-román barátság elmélyüléséről.

Svernik, a Szovjetunió elnöke I. Mihály királyt köszöntötte a román nemzeti függetlenségi nap alkalmából. A király megleghangú táviratban köszöntötte meg a Szovjetunió elnökének megemlékezését.

Groza Péter miniszterelnököt a Szovjetunió miniszterelnöke, Sztalin vezértábornagy üdvözölte május 10-e alkalmából. A táviratra a miniszterelnök ugyancsak távirattal válaszolt, amelyben kiemelte a szovjet-román barátság jelentőségét és a Vörös Hadsereg szerepét Románia felszabadításában.

Tatarescu miniszterelnökhelyettest és külügyminiszter Molotov miniszterelnökhelyettest táviratban az ünnep alkalmából. Tatarescu táviratválaszából a román nép hálójának hangja csendült ki hatalmas szomszédja, a Szovjetunió iránt.

### Alaptalanok a kolozsvári gyermekek eltűnéséről szóló hírek

KOLOZSVÁR. — Kolozsvár város hírtérjesztői újabb mesével táplálják a lakosság hiszékeny polgárait. Legújabban az a hír terjedt el a suttogók ajkán, hogy ismeretlen egyének magyar gyermekeket tüntetnek el.

Megkérdeztük a kolozsvári rendőrség bünyői osztályának vezetőjét, Ghelu dr.-t, aki kijelentette a következőket:

— Azok a hírek, amelyek szerint Kolozsváron több gyermek tűnt volna el — ismeretlen körülmények között —, nem felelnek meg a valóságnak. Az utolsó hónapban összesen 3 eltűnt gyermekről érkezett jelentés hozzánk s kettő közülük már is előkerült. Az egyik leánykáról, aki négy nap múlva jött haza, kiderült, hogy önszántából távozott el hazulról. A második önként csatlakozott az átvonuló csapatokhoz és azok igazították vissza Kolozsvárra, állandó lakóhelyére.

### Gyorsposta

ATHÉN. Damaszkinosz régens bejelentette, hogy az államformára vonatkozó népszavazást szeptember 1-én tartják meg Görögországban. Szofulusz, a liberális párt vezetője ezzel kapcsolatban az angolokat vádolja szerződésesszegéssel, mert ezek az angol-görög szerződésben kötelezettséget vállaltak, hogy a népszavazást nem tartják meg a kitűzött időpont, 1948 előtt.

PARIS. A francia főváros vasárnap szabad ég alatt, fáklyafényekkel és tűzijátékokkal tarkított ünnepségeken ülte meg a hitleri Németország feletti aratott győzelem első évfordulóját. A nap egybeesett Jeanne d'Arc, a franciák legendáshírű vértanúszentjének emléknapjával.

NEWYORK. José Giral, a spanyol köztársasági kormány elnöke Newyorkba érkezett, hogy a Biztonsági Tanács által kiküldött albizottság első tárgyalása Franco uralmaire vonatkozó bizonyítékokat.

ANKARA. Izmet İnönü török köztársasági elnök bejelentette, ha pártja, a köztársasági néppárt versenyt szenved a közelgő választásokon, lemond tisztviseléséről.

SZIMLA. Az indiai kerélszta-konferencia véget ért. A tárgyalások, melyeket az angol miniszteri bizottság, továbbá a hindu kongresszuspárt és a muzulmán liga képviselői folytattak egymással, eredménytelenül végződtek. Gandhi azonban kifejezte, hogy a tárgyalások megszakítása nem jelenti azok teljes csődjét.

Használt ruhákért és kabátokért a legmagasabb árat fizeti az „INTIM” Szentgyörgy-utca 6.

Butor, szőnyeg, írógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „UNICOM” Kossuth Lajos-utca 20. Telef. 508.

### A Székelyföld iparosításának kérdése

A kongresszus hosszasan foglalkozott a Székelyföld iparosításának, valamint a Székelyföld természeti kincsei feltárásának és értékesítésének kérdésével.

A gazdasági kongresszus kimondta: a Magyar Népi Szövetség megyei, járási és helyi bizottságai haladéktalanul kérjék fel a működési területükön élő legjobb magyar gyakorlati ipari szakembereket együttműködésre. A szakemberekkel kiegészített bizottságok egyelőre csak azoknak a kisebb tőkével megindítható s az újonnan megalakítható vállalatok megindítási terveit dolgozzák ki, amelyeknek szakmunkásokon és nyersanyagok kivül termelőenergiái és szállítási lehetőségei is megvannak. Az azonnal megindítandó vállalatokhoz szükséges tüke nagyobbik részét maguk az érdekeltek, illetve a termelés megindulásával közvetlenül hasznot váró telep- vagy telektulajdonosok fogják

előteremteni, esetleg munkásaik tőke-mogatásával.

A Székelyföld nyersanyagainak kihasználására vonatkozó teendőket a kongresszus a következőkben állapította meg: a Székelyföldi Bányászati Kutató Intézet által kitermelésre érdemesnek talált — diatomaföld, budai föld, szerpentin-disz-ko, fouller-föld, lignit — telephelyek minél előbbi beindítása, csoportképes kőedénygyártás megszervezése, a Székelyföldi Bányászati Kutató Intézet hathatós segítségével további kutatások végzése céljából s végül egyes leállított üzemek újraindítása — érdemességük kivizsgálása mellett.

A háziipar fellendítésére a kongresszus fokozottabb munkát javasol a Szövetség, a Kalácsa szövetségi központ és az EMGE háziipari szakosztályai részére. Elhatározta továbbá, hogy hathatós segít-

## Küldöttség megy Bukarestbe a képesítési vizsgákkal kapcsolatos sérelmek ügyében

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség, mint ismeretes, a kormány elé terjesztette ama óhaját, hogy a magyar tanárok kapacitásvizsgálata ügyét, intézzék el az érdekelt tanárok szerzett jogainak elismerésével s addig is, amíg ez az ügy végleges elintézéséig nyer, hajasszák el a kapacitásvizsgálat. Amikor ennek ellenére is május 6-ra írták ki minden tanár kapacitásvizsgálat — feladatát a szerzett jogokra —, a MNSz központja táviratban tiltakozott e kérés ellen és szolidaritást kívánt meg a tanároktól a MNSz magatartása iránt.

A kapacitásvizsgálat végleges elintézésére most a MNSz küldöttséget menesztett Bukarestbe, amely egyben lépéseket tesz a magyar kapacitásvizsgálata a román kapacitásvizsgálattal való egyenlősítésért.

A MNSz központja felkéri az érdekelt magyar tanárokat, hogy várakozás álláspontjukat tartják fenn a sérelmek teljes orvoslásáig s kísérjék figyelemmel a bukaresti küldöttség tárgyalásairól megjelenő beszámolókat.

## Maniu terroristái a győzelem napján Nagyváradon súlyosan megsebesítették a rendőrségi közegeket

NAGYVÁRAD. — Groza Péter miniszterelnök Nagyváradon elmondott beszédében — mint megtört — a legszigorúbb megtorlást ígérte azok ellen, akik a győzelem és függetlenség emléknapjának megünneplését fasiszta és sovinszta jelszavakkal és terrorcselekményekkel zavarták meg.

Május 10-én Nagyváradon már a délelőtti ünnepségen meg akarták akadályozni Ványa Dávid alpolgármester magyarsághoz fűződő beszédét. Ráju prefektus azonban megelégelt az akaratát.

Este a színház díszelőadásának műsorán magyar nemzeti tunc is szerepelt. A színpad a rendbontó elemek féltve és sovinszta, reakciós jelszavak kiáltásával fogadták. A megye demokrácia prefektusa híába intette őket, hogy a külügyminiszteri értekezlet döntése Romániának nemcsak jogokat ad, de kötelezettségeket is ró az országra, tüntetéseket mégsem hagyják abba.

A maniu-i reakció provokálásának Nagyvárad Tokaji-telep nevű részében életveszély-

lyesen sebesült áldozatai is vannak. A teljesen keradéputáni órákban a manisták tüntetéseket és sorozatos botrányokat szerveztek. Az egyik kocsmában a helyszínrre kiálló rendőrségi közegekkel a reakciók szembeszálltak és Popescu Nicolae ajkomszárát, valamint Rotos Alexandru detektívét súlyosan megsebesítették. Állapotuk életveszélyes. A támadók szembeszálltak Negru Iosif detektívvel is, aki fegyverrel használta és támadói közül kettőt megsebesített.

Mire a detektív erőltetést kapott, a reakciós támadók elmenekültek a közele. Aljár községbe, ahonnan az ünnepre bejöttek. Az utánuk robogó rendőrségi autót a község határában gépfegyverrel fogadták. A rendőrség több terroristát őrizetbe vett.

A jelezőanyagokat gépkocsin beszállították a nagyváradai rendőrségre. Egy reakciós ajkász bejelentette a gépkocsi őrző rendőrből az oldalgépjárművel megszúrta. A megtámadott rendőr revolverét használta és bejelölt a provokáló ajkász lábába.

zavarta a falu nyugalmát, a magyarság kipusztítására biztatva a békes román fajjal lakosságot. A falu régen ismert terroristái május 10-én és azt követően leleplezték igazi arcukat. Sorra járták a reakciós pártokon kívül lévő román és magyar jekosok házaik és agyonveréssel fenyegetőzve követelték a Maniu pártjába való belépést. A megfélemlített emberek: a kommunista sejt, az Ekés Front és a MNSz tagjai szorongatott helyzetükben aláírták az eléjük tartott listákat abban a tudatban, hogy a demokrácia ereje amugy is fog sujtani ezekre a terroristákra.

A megyei szervezethez érkezett újabb jelentések szerint május 10-11-re virradó éjszaka Telekfarka községben 3 magyar család házának zúzták be az ablakait. Vasa községben pedig a magyar iskola tábláját tépték le Maniu fejbiztosítói emberrel, majd Pál Gyula magyar tanító után vették magukat, hogy végzetlenek veje. A tanítónak azonban egy ugyanakkor szokat hajhászott magyar gazdával sikerült elmenekülnie.

A megyében már kihirdetett volt kolozsai terroristák is újabb áttörést intéztek a falu magyarsága ellen. Május 8-án, a pártist döntés határára gépfegyverrel lövöldöztek az utcán, majd 9-én (három nappal büntetlenségük után) járókező magyarokat. Este néhány féltékeny elem Kun Sándor népi szövetségi elnöknek, Szabó Dávid és Szabó József gazdavezetőnek is az ablakait törték be, más más falu népi szövetségi vezetőnek a kapuit rongálták meg.

### Nem nyugszanak a falvak rendbontói sem

KOLOZSVÁR. — Ma, amikor a háborús fömbücsök tárgyalásán nap-nap után fény derül a történelmi pártok vezetőinek országromboló tetteire, Maniu és Braşanu — jól megfizetett ügyvédek segítségével — a demokrácia és a magyarság ellen uszítottak. Ezzel próbálják elhejleszteni saját bünelket, az együttes nemzetségekre terelve a felelősséget.

A MNSz szellemi szervezete telefonon jelentette az ottani magyarságot ért súlyos támadásokat. Bethlen községben 23 magyar családnak törték be az ablakait, Szendrőn 30 magyar család ház ablakait zúzták be kövekkel. A pártist döntés követően Bonchidán is fellángoltak a terrorcselekmények. Néhány közismert sovinszta egyén újszakákon át

# APRÓHIRDETÉSEK

Előfizetési díj egy hónapra 4000 lej.

Apróhirdetések szavankint 200 lej, legkisebb hirdetés 2000 lej. Aláírt hirdetések szavankint 150 lej, legkisebb hirdetés 1500 lej. A kiadóba címzett és jelíró leveleknél 200 lej pótdíj fizetendő. Ki tud róla? szavankint 150 lej. Kereset hirdetések négyzetcentiméterenkint 400, 450, 500 lej. Főveghirdetés szavankint 500 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 600 lej. Nyitási szavankint 600 lej.

## ADÁS-VÉTEL

PERZSASZÖNYEG, butor, írógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „Unicom“, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508.

VESZÉK és eladók használt ruhát, fehérneműt. Kossuth Lajos-utca 7, Domokos. 454

NAGYOBB árat fizetek mindenképp! Férfi és női varrógépekért, kerékpárakért, kötőgépekért, alkatrészekért, tükkért. Weisz gépkereskedelem Kolozsvár, Horea-ut 56. 488

EZÜSTÖT legmagasabb áron vásárol az Ezüstárnyó, Kornis-utca 7. Telefonpalota mellett. 649

HASZNALT borotvapengéket közörszűnik felelősség mellett. Schwarcz Márton műköszörs, Széchenyi-tér 29. 714

VESZÉK és eladók használt ruhát, fehérneműt és bizománnyba elfogadók. Rusu, Dávid Ferenc-utca 3. 714

VESZÉK és eladók használt ruhát, fehérneműt. Szabadság-tér 12. Rácz. 714

VESZÉK és eladók használt ruhát, fehérneműt és egyéb értékes tárgyakat. Széchenyi-tér 31, udvarban. 714

SIFON, ágyak, szekrények eladók. Magyar-utca 73. 766

ELADÓ egy hathengeres „Pontiac“ luxus-kocsit. Érdeklődni Tesslernél, Horea-ut 22. a. 1-3 óra között. 807

MŰLEPET kap korai méhrajokért, méhrajokat veszek. Kovács, Szamosújvár, Cso-ca-utca 7. 847

KOMBINÁLT szobák, tejháló, világos háló, konyhaberendezések stb. butorok olcsón eladók. Dézsma-utca 13, butorizlet. 863

ELADÓ sürgősen és olcsón egy festett kombinált szobaberendezés. Banatu-utca 63. szám. 892

„HAMBURGER“ rövid, keresztúros fekete zongora a legkiválóbb állapotban eladó. Cím a kiadóban. 890

HALÓ és ebédberendezés új, gyönyörű kivitelen, reklamiék eladók. Érdeklődni 2-5-ig, Horea-ut 14, kapu ajatt. 889

KOMBINÁLT szekrény, reklamié, hálószoba eladó, Bethlen-utca 8, asztalosnál. 879

SVAJCI új 15 köves Anker karóra eladó. Lusztig, Majom-utca 22. 944

DIÓFURNIROS kétszemélyes reklamié és egy konyha sürgősen eladó. Szentegyház-utca 37, udvarban. 934

EGY sima cipőszéj, női kerékpár, Orion rádió eladó. Deák Ferenc-utca 28. 934

KONYHAK modernnek, reklamiék és kombinált szekrények, furniros asztalok és székek, sötét hálószoba, diófurniros modern ebédberendezés és komód, egyes szekrények, régi konyhakredencék stb. eladók. Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok. Klein. 934

BUTOR, perzsaszőnyeg, írógép és mindenféle értéktárgyak vétele és eladása, ugyancsak bizománnyba elfogadók. Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok, Klein. 934

EBEDLŐ diófurniros, egészen finom kivitelen, minden elfogadható áron eladó. Megbízva Klein, Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok. 934

BUTORVÁSÁRLOK figyelmébe! Tordai-ut 9. szám alatt mindenféle butorok kaphatók a legegyszerűbbtől a legjobb kiviteltől, használtak és újak, ugyancsak veszek és cserélek butorokat. Vizaknai. 934

MOTORKERÉKPÁR 250 köbcéntis és egy hordó e. adó. Arany János-utca 15. 937

ELADÓ márkás olajfeszítvények. Főúdsz-utca 10, ajtó 1. 936

FLADÓ háló, konyhák, új és használt butorok és egy 500 mm-es Abrihter. Baromvási-tér 14. 933

ELADÓ egy konyhaberendezés. Budai Nagy Antal-utca 66, jobbra 1. ajtó. 930

ASZTALOS gyalupad összes számszámokkal eladó. Cím Arpad-ut 9, ajtó 7. 929

MODERN új diófaháló, tizenkétszemélyes ebédasztal és két kárpított szék sürgősen eladó. Hadak-utja 32, kettős autóbussz-megállóban. 927

JÓKARBAN lévő cséplő Fordson-tractoral, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni Popa Farcas-utca 22. alatt. 921

NŐI kerékpár eladó. Fadrusz János-utca (Eminescu) 13, I. emelet, Fritz. 923

MÉLY gyermekkoszt eladó. Budai Nagy Antal-utca 138. 899

TÖBB férföltöny e. adó. Férficipők, egy cipész cilindergép eladó. Krizhal-utca 42-44 (Marasesti). 900

MATRAC három részű ajtó, vadonatúj, eladó. Cím a kiadóhivatalban. 902

200 GRAMOS gyógyszeres fehér üveg minden mennyiségben e. adó. Budai Nagy Antal-utca 42. 956

VILLANYMOTORT 0,75-40 HP-ig, dinamót, szerszámot és szerszámgepet jól és olcsón TECHNOLUX-nál vegyen. Szabadság-tér 24, udvarban. 905

JÓKARBAN lévő sportkoszt eladó. Aron Pumnul-utca (volt Pasteur) 25. Gr 905

KOMBINÁLT szekrény 800.000 lej, reklamié 500.000, komp'ett hálószoba 800.000, konyhakredenc 70.000, asztal 35.000, Schöberl-ágy, jég szekrény, képek, szőnyegek, függönyök, iróasztal, rádió alkalmi áron eladók. „Unicom“, Kossuth Lajos-utca 20. 904

ELADÓ 4+1 lámpás üzemi típusú rádió. Fűrdő-utca 20, II. 9. 874

ELADÓ elsőosztályú tégla. Horea-ut 5, ajtó 6. Gr 874

ELADÓ kerítésnek való csipkeabroncs. Kárpát-utca 12, fe. csengő 920

HAJAT magas áron veszek. Muza nő fodrász, Deák Ferenc-utca 6. 908

MEGVÉTELRE keresek egy olasz vagy német zöldes köpenyt vagy anyagot. „Jól megfizetem“ jellegre a kiadóban. 919

KÉRESEK megvételre 2-10 regisztrált harmóniumot. Széchenyi-tér 16, földszint, jobbra 1. ajtó 917

KITUNÓ állapotban lévő, férfi kerékpár eladó. Horea-ut 58. 957

MOTORKERÉKPÁR 125 köbcéntis kitűnő állapotban eladó. Cím Dózsa György-utca 19, Rezi. 941

VERSENYKERÉKPÁR gumi nélküli, kitűnő állapotban eladó. Dózsa György-utca 19, Rezi. 941

PERZSABUNDT használtat keresek megvételre. Cím a kiadóban. 940

ÚJ zsakettő tőny eladó. Értekezni Kossuth Lajos-utca 12, Katrovičnál. Gr 940

3+1 LAMPÁS Orion-rádió eladó. Székelyhadostály-utca 5, földszint, Budai Nagy Antal-utcai kaszárnya mellett. 954

ELADÓ kombinált szoba és egy nagy szőnyeg. Petőfi-utca 24. háttal az emeleten. 912

KÖZÉPTERMETRE szimppia balon eladó. Unió-utca 16, szabóműhely. 851

KÉRESEK jókárban lévő ebédit megvételre. Szász, Piopilor-utca 1. 950

ELADÓ olcsón teljes Réval-lexikon. Cím a kiadóban. Gr 950

ÚJ grenadin ruha, kertiszék, gépszőnyeg eladó. Mária királyné-utca 34, II. em. 12. Gr 950

PARADICSOM- és paprikapalánták (esetlegben nevelt és petmetezett) kaphatók: Turcsán, Magyar-utca 71. 949

ELADÓ tölgya iróasztal, könyvszekrény, használt konyhabutorok, ebédoszekrény, asztalok, ágyak és szekrények. Kossuth Lajos-utca 32, asztalosnál. 948

JÓ állapotban lévő férfi kerékpárt keresek megvételre. Széchenyi-tér 1, köztulizlet, délj. 8-1-ig. 946

JÓKARBAN lévő női kerékpárt megvételre keresek. Krausz, Dézsma-utca 23. 947

ALKALMAZÁST KAPHAT CIPÉSZSEGEDET, jó munkást, aki ért a parafás munkához is, azonnal felveszek. Cím a kiadóban. 862

JÓLFOZÓ mindenféle nyelvet felveszek. Gyulai Pál-utca 21. 857

ÖNÁLLÓ varrónőt magas fizetéssel álljandó alkalmazásra felveszek. Munkácsy-utca 16. 871

KÉRESEK korongoló társat fejébe, más van, tőke nem szükséges. Szegedi fizes, Maros-udas, Torda megye. F 907

ÚJ darabhoz jó énekes szereplők keresetnek. Torkos György, Magyarvita. 907

GYERMEKSZERETŐ mindenest keresek. Dávid Ferenc-utca 9, kötőde. 873

ÜGYES boltiszolgát azonnali bejéppással felvesz álljandó munkára Kerekes üvegüzlet. 912

INTELLIGENS férfi (nő) jó kereseti lehetőséggel felvétetik. Cím a kiadóban. 917

AZ AJTONI református lelkes családja keres egy háztartáshoz és gazdálkodáshoz értő komoly nőt. Érdeklődni Györgyfalvi-ut 75. ajtó. 953

PULITUROZÓ nőt és asztalossegédet javítási munkálatokra keresek. Kossuth Lajos-utca 32, asztalos. 948

FENYKÉPESZ segédat, aki a szakma minden ágában járatos, azonnal felvesz „Electrofoto“, Kossuth Lajos-utca 29. 938

ÖNÁLLÓAN dolgozó gyapjú készítővőnt keresek. Értekezni délután héttől, Deák Ferenc-utca 15, Herschnél. 934

EGY főzni jól tudó mindent azonnal felveszek. Görögtemplom-utca 8. Értekezni 2-3 között Kjeinnál. 934

FIATAL embert szolgál teendőkre felveszek. Bartha Miklós-utca 3, vendéglő. 935

SZAKKÖPZETT ápolónőt nappalra keresek. Jejentkezni Gh. Sincal-utca 3, I. emelet, balra. 932

# S P O R T É L E T

## Izgalmas küzdelem után eldöntetlen maradt Uruguay és Texas találkozója

KOLOZSVAR. — Az idény egyik legizgalmasabb sporteseménye zajlott le hétfőn a városi sporttelep pályáján. Labdarúgás ürügyével Uruguay (Ciganysor) és Texas (Kávizkő) mértek össze agyafurtságukat és leleményességüket.

A mintegy 3000 főnyi néző előtt bilviadatok izgalmaságával bontakozott ki a maga nemében eredeti erőpróba. A mérkőzés megkezdése előtt Texas csapatkapitánya, aki egyben a mérkőzés érteplé szerzője, a girhe ló hátán bevonuló Chendron László, ékes uruguayi nyelven köszöntötte az ellenfelet, ama reményegének adva kifejezést, hogy mérkőzés közben nem tévesztik szem elől a sportesemény játék kövételmenyeit.

A mérkőzés vártagyazató helyzetekben és egütverő izgalmaságban messze felülmúlta a szokásos nemzetközi bajnoki találkozókat. A 12. percben az uruguayi kapu előtt biztos gólpályán jehült Togyika texasi csatár nadrágja, aminek következtében azonnal gólképtelenné vált. A 20. percben az uruguayi drukkerek szíves táborából madzagos labu fehér bárány vágatott a pályára és csak többszöri erőlyes bírói figyelemre volt hajlandó a mérkőzés folytatását lehetővé tenni. Az első félidő gól nélkül ért el.

Minden texasi jóliakarás megtört az uruguayi védelem csokorjádé-faldán, valamint a jelkes hangulateltelő drukkerek bemondásain.

A legkisebb életveszélyes fenyegetés ez volt: „Te Arpi, ha beengedsz egy dugót, salátára váglak!“ A második félidő 20. percében, amikor már érthetően volt a támadó texasi gólképtelensége, a bíró egyszerűen számolni kezdte a játékosokat. Kiderült, hogy az uruguayi csapat 13 főre szaporodott. Lélegzetelálgítónak könyvelhető el továbbá az a pájanat is, amelyben Iáná, az uruguayiak tagbaszakadt háttvédje — polgári foglalkozása szerint gyepmester — egyetlen erőlyes mozdulattal megvált a cipőjétől és életveszélyes hirtálpáttal rostott a küzdelembe.

A Texas óvását, mely szerint gáznáborura mincenek felkészítve Gál bíró, aki kijönben a mérkőzést teljes részrehajhatatlansággal vezette, nem méltaita figyelemre. A mezőny legjobb emberének az uruguayi Vlián Gyula és Arpi kapus bizonyult. A mérkőzés 0:0 arányban végződött. Utána a játékosok és a tehetősebb sportkedvelők a kövitzkői Moni korcsnában diszalkomán vettek részt. Izgalommal várjuk a „revansot“.

## A kolozsvári CFR és a Rutextil sikeresen szerepeltek vidéken

KOLOZSVAR. — A Dermata, Victoria és a Sanitas-Haggibbor után a CFR és a Rutextil is szép sikerrel szerepeltek vidéken. A CFR csapata szombaton az aradi vasutas-

csapat ellen 3:0 (2:0) arányban győzött, majd vasárnap nagy küzdelem után 2:1 (2:1) arányban vereséget szenvedett az AMTE csapatától.

## SPORTHIRADÓ

A Rutextil szombaton Szászrégenben a szakszervezet válogatott csapatával játszott. A mintegy 2000 néző előtt lejátszott mérkőzés szép játék után 2:2 (2:1) arányban eldöntetlenül végződött. A Rutextil fiatal együttese játékaival nagy tetszést aratott.

A középiskolai labdarúgó bajnokságok második fordulójának játékvezetőit és pályát ma, szerdán este 7 órakor jelölik ki a Bartha Miklós-utcai kereskedelmi iskola tornatermében. Az értekezleten minden is-

koló megbizottjának meg kell jelennie. A középiskolai sportot öttagu bizottság vezeti, amelynek tagjai Bartha Béla testnevelési tanár, Pejkó Ernő, Kontrol Miklós, Bartha Ghita és Gergely Tibor.

A Victoria Kupáért ma, szerdán délután 5 órakor a városi kispályán a Sanitas-Haggibbor az érszeresek ellen, majd este 7 órakor a Dermata-pályán a Dermata Haladók a Kerekdombi MNSz ellen játszanak.

FELJUGYELONOT vagy férfit felveszek. Bartha Miklós-utca 3, vendéglő. 935

IDŐSEBB gyermekszertő nőt keresek és egy bejárónőt azonnalra. Kossuth Lajos-utca 3, cukrászda. 928

ÖNÁLLÓ varróéányt a kollektiv szerződés szerint keresek. Jania Márta, Jókai-utca 3. 925

MEGBIZHATÓ iratokkal bíró fiatallembert külföldi munkára felveszünk. Európa, Egyetem-utca 4. 274

ALKALMAZÁST KERES LATSZERESZ segéd román-magyar-német nyelvtudással állást keres. Cím a kiadóban. 841

BETARSULNEK 15 millióval ipari vállalathoz. Érdeklődni B—B—, Dózsa György-utca 25. 903

HAZVEZETONONEK menne jobb nő. Cím a kiadóban. 942

KERESKEDELMI és középiskolai tanulók előkészítését és román nyelv tanítását vállalom. Györgyfalvi-ut 75, Boér tanár. 973

MOSÁST, vasalást, takarítást vállalok. Cím a kiadóban. 910

INGATLAN-LAKÁS KÉRESEK butorozott szoba, konyhát. Címeket „Lelépést fizetek“ jellegre a kiadóba kérek. 791

SZERENYIGÉNYŰ fiatal leány lakást keres szerényebb családnál. Cím Szász szemfelszéd, Pata-utca 77. 901

SÜRGŐSEN keresek megvételre a város bármely részén családi házat, kisebb-nagyobb házastelket, villát, parcellákat, kisebb-nagyobb gyümölcsöset, tanyát, erdő, szántó- és kaszálódásokat. „Terno“ ingatlan adás-vételi ügynőkség, Széchenyi-tér 16, Kádár-utcai kapubejáratt. 870

ELADÓ a Calea lungában egy 500 négyzetméteres ház hely. Érdeklődni lehet Szabadság-tér 12. alatt, Hácznál. 918

KÉT egymásba nyitó butorozott szoba, fűrdőszobával kiadó. Cím a kiadóban. 915

KOMOLY öszszettel fizetek annak, aki a Horea-ut közelében lévő kisebb szobát nagyobbal cserélem. „Aljomás vagy központ“ jellegre a kiadóba. 919

ELADÓ a város külső részén házastelket, két nagybő szoba, konyha, veranda, nyári konyha, fűkamra, pinoc, kert, víz, villany, 45.000.000 lej. „Terno“ ingatlan adás-vételi ügynőkség, Széchenyi-tér 16, Kádár-utcai kapubejáratt. 917

KÖZPONTBAN a Kötő-utca 8. számú ház sürgősen elfogadható áron eladó. Értekezni Petőfi-utca 38, Reinfeldnél. 938

SZOBÁ, konyha, spelz butorral együtt eladó. Cím a kiadóban. 951

ELCSERELNEM 2 szoba, konyha, fűrdőszobás aradi lakrészemet esetleg egy-két szobás hasonlójával. Kinizsi-utca 5, Negrea. 924

ELADÓ telek, 3 szoba, konyha, 10 darab állat részére istálló, 1088 kvadrát terület gazdálkodás részére. Szászfenes, Fő-ut 230. Autóbusszjárat. 922

KÉT szoba, konyhás lakást keresek a központban azonnalra. Lelépést fizetek. Széchenyi-tér 4, jakatosműhely. 911

FŐTÉR legszebb helyén lévő nagy lakószoba, mely orvosi rendelvény, irodának és lakásnak kiválóan alkalmas, elcserelném kertés villajakással. „Központi“ jellegre a kiadóba. 955

KÜLÖNFÉLEK FÜZÖK, mellkartók nagyon szép kivitelen készülnek. Schönbergerné, Széchenyi-tér 2, emelet. 844

TEMESVARI fényképész nő férjhez menne 40-50 közötti urlembert, lehet öszvegy vagy deportált. Csak komoly urlembert jelentkezzen. Cím a kiadóban. 860

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszoruk, fehér szőrmeképek kikölcöszönsége. Dáhlja művirágzatlan, Horea-ut 35. 877

DEZSMA-UTCATÓL az öszzerig télpár fehér egész gyermekcipőt elvesztettem. Becsületes megtalálót kérem, adja le jutalom ellenében Gábrinének, Szép-utca 1. alá. 909

ISMERETSEG hiányában keresem ezton 40-45 év közötti független, kimondottan finomlelkű urlembert ismeretséget házasság céljából. „Jó gazdasszony“ jellegre. KUTATOM azt a fuvarost, aki a napokban a Szent István-ut 59. szám alatti bombázott ház tejkéről a menesztetvasakat elszállította. Aki tud valamit a fuvarosról, jelentse Gúlnál, Deák Ferenc-utca 34. Nyomra vezető egyszáz ezer lej jutalomban részesül. 872

ELVESZETT Zsigmond József Asó-utca 8. szám alatti lakos pénztárcája, benne rendőrségi bejelentő és több fontos irat. Kérem a megtalálót fenti címre leadni. 945

SZÉKEKET, asztalokat köcsön venni 3 hónapos szeszra. Kioszt-vendéglő, sétány. 935

ELVESZETT május 13-án Kapus József nőre szőző rendőrségi bejelentő és tartózkodási engedély. Kérem a becsületos megtalálót, jutalom ellenében Eminescu-utca 6. alá leadni sziveskedjék. 960